

HG goud glans balsem

- maakt goud als nieuw
- ook geschikt voor doublé

Doordat goud zacht is, is het gevoelig voor krasjes. Krasjes breken de lichtinval op het goud waardoor het minder, of zelfs helemaal niet meer glanst. Met HG "goud glans balsem" verwijderd u de krasjes en laat u uw goud weer glanzen als nooit tevoren. Ook te gebruiken op vergulde voorwerpen.

Gebruiksaanwijzing: De flacon goed schudden voor gebruik. Breng een kleine hoeveelheid HG "goud glans balsem" aan op een schone, zachte (ingesloten) poetsdoek en wrijf hiermee het gouden voorwerp licht in. Met een schone doek de goud glans balsem uitpoetsen tot glans ontstaat. Regelmatig een schoon stukje doek gebruiken.

Attentie: Doosje rechtop vervoeren en bewaren. Vergulde voorwerpen altijd eerst testen op een onopvallende plaats. Voor het regelmatig oppoetsen van uw gouden of vergulde voorwerpen adviseren wij u de HG "goud & juwelenglansdoek". Vorstvrij bewaren. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

Biodegradable according to regulation 648/2004/EC

0643600100503 1502

bevat o.a./contient entre autres/enthält u.a.:

alifatische koolwaterstoffen/hydrocarbures
aliphatiques/aliphatische Kohlenwasserstoffe > 30%



GEVAAR H304- Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt. **EUH066**- Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken. **P101**- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102**- Buiten het bereik van kinderen houden. **P301+P310**- NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. **P331**- GEEN braken opwekken. **Bevat:** Alkanes, C11-15-iso EINECS:292-460-6. **DANGER H304**- Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. **EUH066**- L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. **P101**- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102**- Tenir hors de portée des enfants. **P301+P310**- EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **P331**- NE PAS faire vomir. Contient: Alkanes, C11-15-iso EINECS:292-460-6. **GEFAHR H304**- Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. **EUH066**- Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. **P101**- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102**- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P301+P310**- BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. **P331**- KEIN Erbrechen herbeiführen. Enthält: Alkanes, C11-15-iso EINECS:292-460-6

HG International b.v., Damsuisweg 70,
1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande,
Tel.: +31 (0)36-5494700

HG

goud
or

goud glans
balsem
baume
rénovateur de
brillant pour l'or
Goldglanzbalsam

maakt goud
en doublé
als nieuw

remet l'or
et le plaqué or
à neuf



50 ml e

HG baume rénovateur de brillant pour l'or

- redonne à l'or son aspect neuf
- convient également aux objets plaqués or.

Parce que l'or est un métal doux, il est sensible aux rayures. Les petites rayures influencent la réflexion de la lumière sur l'or, diminuant ou faisant disparaître ainsi sa brillance. HG "baume rénovateur de brillant pour l'or" élimine les petites rayures et fait briller l'or comme jamais auparavant. Egalement pour les objets en plaqué or.

Mode d'emploi: Bien agiter le flacon avant l'emploi. Verser une petite quantité de HG "baume rénovateur de brillant pour l'or" sur un chiffon propre et doux (inclus dans l'emballage) puis frotter légèrement l'objet en or. Eliminer le produit et faire reluire à l'aide d'un chiffon propre jusqu'à ce que l'objet brille. Utiliser régulièrement un morceau propre du chiffon.

Attention: Transporter et stocker la boîte à la verticale. Sur des objets dorés testez d'abord à un endroit caché. Pour l'entretien régulier de vos objets en or ou dorés nous vous conseillons HG "chiffon pour faire briller l'or et les bijoux". Conserver à l'abri du gel. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Goldglanzbalsam

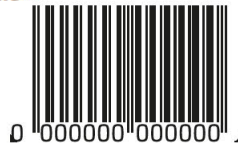
- Gold wird wie neu
- Auch für Goldplattierungen geeignet

Da Gold weich ist, ist es auch kratzempfindlich. Kratzer brechen den Lichteinfall auf dem Gold, wodurch es weniger oder sogar überhaupt nicht mehr glänzt. Mit HG "Goldglanzbalsam" entfernen Sie die Kratzer und lassen Sie Ihr Gold wieder glänzen wie nie zuvor. Auch für vergoldete Gegenstände zu verwenden.

Gebrauchsanweisung: Die Flasche vor Gebrauch gut schütteln. Geben Sie etwas HG "Goldglanzbalsam" auf ein sauberes, weiches Putztuch (beigefügt) und reiben Sie damit den goldenen Gegenstand leicht ein. Den Goldglanzbalsam mit einem sauberen Tuch ausreiben, bis Glanz entsteht. Regelmäßig ein sauberes Stück des Tuches verwenden.

Achtung: Die Schachtel aufrecht transportieren und aufbewahren. Bei vergoldeten Gegenständen immer erst auf einer unauffälligen Stelle testen. Für regelmäßiges Aufpolieren Ihrer goldenen oder vergoldeten Gegenstände empfehlen wir das HG "Gold- und Juwelenglanz Tuch". Vor Frost schützen. • Medizinisches Personal kann Produktunterlagen unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich

REINIGINGS- OF ONDERHOUDSVRAGEN?
DES QUESTIONS AU SUJET DU NETTOYAGE
OU DE L'ENTRETIEN?
FÜR REINIGUNGS- UND PFLEGEFRAGEN
www.HG.eu



50 ml e

VEC0617